

# 1 TIMOTEO

## Timoteo qui Pablonen raanni joi

*Timoteo qui Pablonen raanai*

<sup>1</sup> Jesucriston raanti joni jahue hah ta Papan hea janishqui, noque teehihmanicaxon. Jesucriston rihbi ta hea jascajaquin yohinishqui. Jahuen raanti joni sca tah hen qui. Jaan noquen hohcha sohuaxona hahbetan sca non queyoyamanox manayaxihqui tah non honancoinai. <sup>2</sup> Hea Pablon tah hen mihqui nea joi raanai, heen baque Timoteon. Heen baque coin tah min qui, hean yohihah min Papa Dios qui hinamehni. ¿Papan shinanya min jihueyamahin? ¿Mihon shinanax noquen Hihbo Jesucristo betan Papan sirijaha min jointi siripax jihueyamahin?

*Hihcoinicamajaquin haxemahibo qui coiram-  
etahbo*

<sup>3</sup> Macedonia main cacatsihxon hen mia yohini quescabihi Efeso jema janin banehue jaama-jaquin honanmahibo pontenoxon. <sup>4</sup> Judiobaan shinanax yohuanai joibo nincayamascahabo jato yohihue. Tsoabo noquen xenibo quin hihxon ta jaton xohtabo caibaan toponpaquehihqui, tantixonma. Jascapa joibo ta yanca qui, hahan jahua bihtima. Jascapa join tah non noquen Hihbo nincacointi haxeyamahi. Jascapa joibo nincayama-hahbo jato yohihue.

<sup>5</sup> Jaabaan jascapa joi haxemahi bi tah non joni huetsahon shinanaahbo hihxon non jato haxemahi

noquen. Noquen Papa nincacoinxon ponte ji-hueti honanax jascari jihuexon hohchataxma ji-huexon joni huetsahon shinanscanon hihxon tah non jahuen joi siri yohihi. <sup>6</sup> Papan joi jenebahinax ta caibo yanca res yohuan yohuanscainqui. <sup>7</sup> Honanxonma bi ta Moisesnin huishani joi honanmacatsihcainhqui. Yohananax ta Jasca tah qui hihcainhqui, yanca res. Jaabaan haxemahi joi honanxonma bi ta honanmacatsihcainhqui.

<sup>8</sup> Pontejaquin haxemaha ta Moisesnin huishani joi siri qui. Non tah non honanai. <sup>9</sup> Ponte jihuetaibo pontenoxonma bi ta siripi jihueyamahibo pontenoxon Papan Moises huishamanishqui. Jaa honanxon tah non jaamajaquin hahyamahi. Pontema jihuetaibo; yohitimabo; Papahon shinanyosmabo; hohchataibo; tiromabo; Papan shinajomabo; jaton papa, jaton mama rishquihibo; joni rehtemisbo; <sup>10</sup> tsinihibo; hahbe bebo betan hihcatsihquibo; joni yometsohbo; quesamisbo; paranmisbo; ponte joi nincayamahibo. Jascapahbo copi ta Papan Moises huishamanishqui. <sup>11</sup> Criston joi siri ta ponte joi qui, hahan Papan shinan honanti. Jaa hihti siri noquen Papan ta hea yohinishqui, jaa joi siri hen honanmah sca jihuemon.

### *Hahxon tah min jai hahti*

<sup>12-13</sup> Mian hea coshijaha tah hen miin joi siri jato honanmah, Hihbon, hih tah hen jai. Hea tah hen tiromahi noquen Hihbo qui yohanapahonihqui. Jaa tiromajacatsihquin tah hen noquen huetsabo hean tiromajapahonihqui. Jaa hichaqui tah hen jihuapahonihqui. Hea jascapa jihuetai bi

ta hea caisnishqui, hen sirijayaxihqui honanxon. Criston noque hahxoncoinai honanyamahax tah hen jascapa jihuepahonihqui. Jaa copi ta hehon hihti shinanxon hea caisnishqui. Hahxon tah min jai Hihbon hih sca tah hen jai. <sup>14</sup> Jahuen shinan yohuashihxonma ta hea hinanresnishqui, jahan hen shinannon hihxon, jahuen joi hen shinancoinnon hihxon rihbi.

<sup>15</sup> Hohchataibo teehihmah i ta Jesucristo main jonishqui. Jaa ta bihcointi joi qui, jatihixonbi bitti. Jatihibi jonibo hohchayahpabo hihqui bi tah hen hea hashoan hihti hohchaya hihpahoniqui. <sup>16</sup> Hea jascapa hihqui bi ta hehon hihti shinanxon hea tenexon jaan heen hohcha sohuaxonnishqui. Jahuentiho tiromabo jaan tenehi honanahbo ta hea tenenishqui. Nincacoinax queyoyamanox ji-hueyaxihquiaan honannon hihxon ta hea tene-hihqui. <sup>17</sup> Noquen Papa ta jatihibichina noquen quiquin hapo qui, japahonibaana, jayaxi-hquiaana rihbi. Mahuayosma, noquen Papa. Noquen jistimahi. Jaa huesti ta noquen Papa qui. Jaa yohinahue: Mia tah min Quiquin Hihbo qui Papan. Shinancoinya siri tah min qui, hahquin jascabijaquin yohinahue.

<sup>18</sup> Mia tah hen hihti yohihi, heen baque Timoteon, Papan shinanyaxon mia yohinihbo quescajahue. Jaabaan yohini joi shinanhahnhan hihti shinancoinxon Papan joi nincamahue.

<sup>19</sup> Shinancoinquen jenexonma ponte jihueta shinan jenexonma rihbi jato nincamahue. Ponte jihueta shinan jenexon ta caibaan shinancoinyamascaiqui. Tiromabo sca jai.

<sup>20</sup> Jascapahbo ta Himeneo betan Alejandro qui.

Jaabo rabe tah hen Satanas hinanscrai, Papa qui tiromahi yohuantima honanahbo hihxon.

## 2

### *Noquen Papa yocaxonti*

<sup>1</sup> Jaa copi tah hen nea pari mato yohihi. Papa yocanahue. Pishinaibo yocaxonnahue, Papan jato hahxonti pishinaibo rihbi yocaxonquin. Jan hahxonai copi Hahxon tah min jato jai Papan hihnahue, jatihibichina. <sup>2</sup> Quiquin hapobo yocaxonxon texe hapobo rihbi yocaxonnahue, non raquetaxma sca jihuemon hihxon, rehtenanaibo jayamanon hihxon rihbi, shinan siriyabo non jihuemon hihxon rihbi. Papahon shinanhahnan non siripi jihuemon hihxon rihbi yocaxonquin. <sup>3</sup> Non jascajaquin Papa yocaxona ta siri qui. Non jascajati cahen noque jihuematica noquen Papa queenih. <sup>4</sup> Jaan ta jatihibi joniboteehihmacatsihqui, hahan jihuematico joi jato nincacoinmaquin. <sup>5</sup> Jaa huesti ta naihoh queha Papa qui. Noquen Papa janinxon noque yocaxonai ta huesti rihbi qui, jonihax bi Jesucristo. Jaan ta noque noquen Papan joi yohihiqui. <sup>6</sup> Jatihibi noquebo queyoyamanox manatahbo hihquish ta hinamehnishqui noquen hohcha copi mahuanoxon. Jonibo nincamati siriscaiya ta jaa joi Papan nincamascanishqui. <sup>7</sup> Hen jascajanon hihxon ta hea caisnishqui, jahuen joi yohicoinnon hihxon, jahuen raanti joni rihbi hea janon hihxon. Hihcoin tah hen jai. Quesayamahi. Ju diomabo honanmanica hea janon hihxon ta hea

caisnishqui, Papan joi coin yohixon hean jato nincacoinmanon.

<sup>8</sup> Jatihibi janinxon bebobaan noquen Papa yocati jato honanmahue. Sinaxonma, join bahchinnanxonma, hohchajomaxon, jatihixonbi noquen Papa yocacahbo tah hen yohihi. <sup>9-10</sup> Haibobo rihbi yohihue. Chopa siribo sahueresnahue, haibobon. Chopa siriavax bi hahan tsinitima. Hahan tsiniti bohuexetijoma janahue. Oro morobo, copi joxo morobo, copi chopabo shinanyamanahue. Jascapahbo shinanquinma bi jato yanapannoxon caibo hahxonti shinannahue. Papahon shinanai haibobaan ta jascajanicah qui hahquin jato yohihue. <sup>11</sup> Tsinquitaibo tocan haibobo netexon nincacahbo jato haxemahue. <sup>12</sup> Haibobaan ta bebobo honanmatimahiqui. Bebo yonoyamaribiquin. Netexon nincacoinahbo jato yohihue. <sup>13</sup> Adan pari ta Papan jonijanishqui. Jaa pecaho cahen Eva. <sup>14</sup> Adan ta Satanasnen paranyamanishqui. Jahuen haibo caya ta parannishqui. Paranah hohchayahpascai. <sup>15</sup> Jaabi ta haibobo Papan teehihmayaxihquiqui, baquebo bihxon hanijahanan shinancoinquen jeneyamahiboya, joni huetsahon shinancoinquen jeneyamahiboya, tsinixonma Papahon shinancoinquen jeneyamahiboya.

### 3

#### *Pastoroyaxihquibo honantijati*

<sup>1</sup> Nincacointi ta nea joi qui. Pastorocatsihquibo ta siri tee queenihqui. <sup>2</sup> Pastorobo janon nescapahbo jonibo caishue. Jahua hahqui

yohuanti yama. Huesti haiboyahpa. Tiromati qui hinamehyamahi. Hahri coirametai honan. Sirijaquin shinanax yohuannica. Jahuen xoboho nocotaibo jato sirijaquin bihnica. Papan joi nincamati shinanya. <sup>3</sup> Pahenyamahi. Joi coshin yohuanaima. Sinayamahi. Join bahchinanti shi-nanyamahi. Coriqui bihmisma. <sup>4</sup> Jahuen xoboho jihuetaibo sirijaquin jihuemanicah. Jaan yohihah jahuen baquebaan joi bichinxonma nincacai. <sup>5</sup> Jahuen baquebo jihuematici honanyamaxon ta jenquetsahaxonbi jaan Papan caisaibo nincamatimahiqui. <sup>6</sup> Rahma Papa qui hinamehtipibo ta pastorotimahiqui. Hea ta hen hashoan shinanya qui hih jan jamis, paramehtax. Jascani copi ta Papan tiroma yoshin casticanyaxihqui qui. Jascapa tiroma shinan bihmis hihxon behnabo pastoromayamahue. <sup>7</sup> Nincacoinyamahibo siripi hahqui yohuanai nincaxon pari pastoromahue. Tiromahi hahqui yohuanaiboya Satanasnen jaa tiroma shinan hinamnis.

### *Pastor yanapanyaxihquibo honantijati*

<sup>8</sup> Pastorobaan yanapannicahbo rihbi ta shinanya jonibo hihihi qui. Yohuanresaima. Pahenyosma. Coriqui bihmisma. <sup>9</sup> Papan yohinihxonma bi rahma nincamahi joi ta Criston joi qui. Jaa joi ta jaton jointinin yanapannicahbaan bihihi qui, ponte jihuetai honanax jascabihi sca jihuetai. <sup>10</sup> Jato tanatahhue. Siribohi honanscaxon jato caishue, yanapannicahbo hihnon hihxon. <sup>11</sup> Jaton haibobo rihbi ta shinanya hihihi qui. Tsoa qui bi yohuanyamahi. Pahenyosma. Shinanquin siri-jaxon hahcai. <sup>12</sup> Yanapannica cahen huesti hai-

boyahpa. Jaton baquebo, jaton xobon jihuetaibo sirijaquin jato jihuemaquin. <sup>13</sup> Sirijaquin yanapanaboja ta jato qui siripi yohuancantihiqui. Sirijaquin yanapanax sca ta Jesucriston joi yohiti qui hihtimahtimahi qui.

*Yohinihxonma bi Papan nincamascai*

<sup>14</sup> Mihqui histon cacatsihxon bi tah hen huishaxon mia yohihi. <sup>15</sup> Hea basi sca jaiya tah min honantihi, Papan baquebo jenquetsahpi jihuetaihquin hihxon. Papan baquebo rahsi ta jan caisaibo qui, jihuenicaxon jan caisai. Jaabo ta Criston joi coin bijnicahbo qui, Cristo qui hihcoini yohuanaibo. <sup>16</sup> Papan yohinihxonma bi rahma noque nincamahi joi ta hahan rahteti qui, tsoan nincanihma joi. Jasca coin tah qui.

Yorayahpahax ta Cristo cainnishqui. Ponte shinnanya jan hihqui ta Dios Yoshiman sca noque jismanishqui. Jan main nichi ta Papan yonotibaan jisnishqui. Judiomabo sca ta jahuen joi yohicaniqui jahuen jihuetaabaan. Nai namanxon ta nincacoincaniqui. Naihohxon sca ta Papan bijnihnnishqui.

## 4

*Papan joijenebahinyaxihquibo*

<sup>1</sup> Dios Yoshiman sirijaquin yohihi joi sca tah hen mato yohihi. Noquen Hihbo joti hochoma sca jaiya ta caibaan Cristo jenebahinyaxihqui qui. Tiroma yoshiman joi nincaxon Cristo jenebahinquin, parannica yoshin nincaxon. <sup>2</sup> Jenebahinahbo hihxon ta Criston joi yohicoinihcamaxon yoshiman

joi honanmayaxihcanihqui parannicabaan. Ponte jihueta honanpahoni que bi jaton shinan masascai, ponte jihueta shinanyosmabo sca. <sup>3</sup> Queeyahpatima joi ta yohicaniqui. Bebo rihbi haibaan bihtima sca ta jacanihqui. Samati ta jato jayaxihcanihqui. Jasaja ta jacanihqui, jahuen haibo betan bebo jihuenon Papan janí que bi. Piti rihbi ta Papan hinannishqui, nincacoinnicabaan bihnnon. Bihxon Criston joi honancoinxon, Hahxon tah min noque jai Papan, hahcabo noque hinanquin. <sup>4</sup> Papan hahní jatihibi ta siri qui. Mia copi tah non jaresscai Papan hih non jaiya ta non bihtimabo yamahihqui. <sup>5</sup> Non jascahiya ta noquen piti Papan hinanah pitibo sca jatihiphi, jahuen joi yohixon non Papa yocacai copi.

### *Jesucriston joni siri*

<sup>6</sup> Hen mia yohihi joibo rahsi noquen huetsabo honanmahax tah min Jesucriston teexonnica siri sca jatihi. Jascapahax Criston joi nincacoinax hen mia nincamani joi siri rihbi honanquin sirijahax tah min miin shinan coshi sca jatihi. <sup>7</sup> Honanma yohuanbo nincayamayaxahnhue. Quesahi yohuanbo nincayamabireshue. Papahon shinanti caya shinan shinanhue. <sup>8</sup> Tee teequin tah non noquen yora coshijahi, hicha tahma. Jasacaquin hicha tahma coshi bihxon bi tah non Papahon shinanquin jatihibi shinan sca non bichi. Rahma jascapa shinaman jihuetax tah non jahan rihbi noquen Hihbo betan sca non jihueyaxihqui. <sup>9</sup> Jasca coin tah qui. Jatihibichin jaa honancoinpahinon. <sup>10</sup> Honanahbo hihquish tah non tee teetai, coshi coshihi. Noquen Papa ta

jihuetaihqui. Jatihibi jonibaan jihuemanicahxon bi ta nincacoinax hahqui hinamehtaibo rahsi jaan jihuematihqui. Jaan noque jihuemayaxihqui honanxon tah non sirijaquin sca shinanai.

<sup>11</sup> Hen mia yohihi joibo honanmaquin jato yohi-hue jascalahbo. <sup>12</sup> Beronanxon bi hihtimahxonma jatihibi jonibo nincamahue. Mia ponte res yohuanai quescari noquen huetsabo rihbi yohuanahbo hihquish yohuanhue. Mia ponte res jihuetai quescari jihuetahbo hihquish jihuehue. Mian joni huetsahon shinanai quescajaquin hahcabo hihxon jahue. Noquen Papa mian nincacai quescajaquin nincacahbo jahue. Mian pontejaquin shinanai quescajaquin shinanahbo hihxon jahue. <sup>13</sup> Hea noconon caman tsinquitaibo Papan huishani joi jato nincamahue. Jaa nincamaxon siripi jihuetahbo jato yohirihbihue honanmaquin. <sup>14</sup> Noquen Papa yocaxon ta jahuen pastorobaan Papa hahxonti tee mia hinannishqui. Papan shinanyaxon ta mia yohicannishqui, Papan joi nincamanica mia janon. Jaa joiya teeti shinanbehnfoyamayaxahtahi min.

<sup>15</sup> Hen mia yohihi quescabijahi jihuehue. Jaa res shinani jihuetai. Min hashoan shinan hichacanahi jisibo hihquish jascalahue. <sup>16</sup> Coiramehue. Honanmaquin rihbi coiranquin. Hen mia yohiha joibo bihcoinhue. Jascajaquin tah min Papan jihuematici bahin nihxon mia nincacaibo rihbi min nihquihinyaxihqui.

## 5

*Noquen huetsabo yohiti haxemahi*

<sup>1</sup> Yosibobo pontequin coshin yohiyamahue. Miin papa yohiquin hahcajaquin tah min jato sirijaquin yohitihi. Yosibomabo rihbi miin huetsabo hahcajaquin yohuanquihnhue.

<sup>2</sup> Yoxabobo rihbi miin mama hahcajaquin yohuanquihnhue. Yoxabomabo rihbi miin chocabo hahcajaquin yohuanquihnhue, sirijaquin shinanxon.

<sup>3</sup> Yononmacoinai haibobo yanapanhue jaabo pishinaibo hinanquin. <sup>4</sup> Baqueyahpa yononma jaiya, jahuen baque yamahi bi jahuen bababo jaiya, jaabo pari yohihue yanapanabo, jaton manaman jato hanijani copiquin sca yanapanabo. Nincacoinnicaxon ta jaabaan pari jaton papa jaton mamabo yanapantihiqui. Jascajati haxehahbo hihxon jato honanmahue. Papan jisi ta jascajaha siri qui. <sup>5</sup> Yononmacoinai haibaan ta jaa huesti sca jihuexon Papa res shinanihqui. Jas capahton ta Papa yocabahinaxon yocashinaxon joni huetsa yoca yocaxoniqui. <sup>6</sup> Jahuen bohuexehtibo jahuen rajotibo jahuen chopa siribo shinanini nichiyononma ta jascajayamahiqui. Jascapa ta mohitahpahax bi shinan yamahi qui, mahutax quescapi. <sup>7</sup> Nea hen mia yohiha joibo jato sirijaquin yohihue, jato qui yohuanti yamanon. <sup>8</sup> Nincacoinnicaton ta jahuen baquebo, jahuen haibo, jahuen huetsabo, jahuen papa, jahuen mama, jaabo pari bihxontihiqui, piti, jahuaborabo rihbi. Jaatian sca jahuen jenabo rihbi bihxonquin. Jato bihxonyamahibaan ta Criston joi potascaiqui. Nincayosma mentan hashoan tiro mascai.

<sup>9</sup> Noquen huetsabo tsinquixon noquen

choca yononmabaan jane huishapaquehue. Nescapahbo rahsi huishahue: sesenta bari huinoscaibo. Huesti bebo betan hihni<sup>10</sup>. Jan yanapanquin siribojaxonpahoni hichaxon honanaibo haibo. Jahuen baquebo sirijaquin hanijapahoni. Jahuen xobohoxon nincacoinaibo pimapahoni. Jahuen baque hahcajaquin nincacoinnicabo yanapanpahoni. Nincacoinaibo yomanahaiton yanapanpahoni. Jatihibijaquin sirijaxonti shinanya jihuepahoni.

<sup>11</sup> Yoxabohaxma bi yononmabaan jane huishayamahue. Jascapahbaan ta Cristo shinanyamascaxon bebobihribicatsihcanihqui. <sup>12</sup> Jascapahbo ta Papan jato siri jisyamahiqui, noquen huetsabo yocaxonnica japhonixon bi jenescaiton. <sup>13</sup> Chiquishaibo sca ta jatihi<sup>14</sup>qui. Xobo tihibi betseti. Chiquishax yohuan yohuanresi. Jahuen caibo qui yohuanrihbibi. Honanihma yohuanresi. <sup>14</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi. Yoxabohaxma bi yononmaxon ta bebo bihtihi<sup>15</sup>qui. Jahuen baquebo hanijaquin sirijaquin. Jahuen xobon jihuetaibo coiranquin. Jascajahiya ta maton rahui mato qui yohuantimahiqui. <sup>15</sup> Caibaan ta Satanas sca chibanihqui, bahinma sca bocani.

<sup>16</sup> Jenaboyahpa yononma jaiya ta jahuen nincacoinai jenabaan jaa yanapantihi<sup>16</sup>qui, noque huetsabaan jaa yanapanyamanon. Noque huetsabaan ta jenajoma yononmabo yanapantihi<sup>17</sup>qui.

<sup>17</sup> Sirijaquin nincamahi pastorobo rabejaquin copijati shinannahue hinanxon tian tihibi. Papan joi yohixon honamahi nincamanicahbo

hashoan sca hinanihiquin. <sup>18</sup> Huishani joi ta nescapah qui: Trigo bero xehmequin jamacai vaca tah min conextimahi, hihqui. Teenicaton ta jan cananai bihtihqui hihqui huetsa huishani joi rihbi.

<sup>19</sup> Pastorobo qui tiromahi yohuanai nincayamahue. Rabe hihyamahax quimisha chanicoinnica jaiya pari nincaquin.

<sup>20</sup> Hohchaquin jenecatsihyamahibo jato pontejaquin yohihue tiromati qui raquetahbo. Jatihixonbi nincanon bi jato hihti yohihue.

<sup>21</sup> Papan noque jisnon bi Jesucriston rihbi noque jisnon bi jan caisai jahuen naihoh queha yonotibaan rihbi noque jisnon bi tah hen mia yohihi. Hen mia yohihi joibo bihcoinhue caibo mentan huetsahon hashoan shinanxonma bi jascapahbo rahsi hahquin hahan shinanxon.

<sup>22</sup> Pastorobo janon hihxon jato honanquin sirijaxon pari jato caishue. Huetsa joni hohchaya hihquiya hahbe hohchaya jayamahue. Hohchajoma siri jihuehue.

<sup>23</sup> Jene paxa rahsima bi hompa pishca rihbi xehascahue, miin poco hisinrahsih rohanoxon.

<sup>24</sup> Noquen jisnon bi ta caibo hohchatihqui, Papan jato casticanyaxihqui non honannon. Huetsabo cahen hohcharihibihi, chini sca non honanyaxahnnon. <sup>25</sup> Yanapanquin hahxonaibo ta honantih bi res qui. Non rahma honanyamahi bi ta Papan copiquin jato hahxonaiya non honanyaxihqui.

## 6

<sup>1</sup> Jatihibi patoroyahpabo yohihue, jaton pa-

torobaan yonohah hahcabo. Jato nincati ta jaiqui hahxon, noquen Papa qui jaton patorobo tiromahi yohuanyamahahbo jaton jonibo jascajahue. Papan joi qui rihbi tiromahi yohuanyamahahbo.

<sup>2</sup> Nincacoinnica patoroyahpabo rihbi yohihue. Jaton huetsascaxon yonohah bi nincayamascati shinanyamahahbo jato honanmahue. Hashoan sca nincati ta jaiqui, jaabaan teexonai joni nincacoinnica sca copi. Jahan shinanxon copi hashoan rihbi teexonquin. Jascajahabo jato yohi yohihue honanmaquin.

### *Nincacoinnax siri jihueta*

<sup>3</sup> Jaamajaquin yohihibo honanhue. Jaabo ta noquen Hihbo Jesucriston ponte joi bihyamahibo qui. Hahan Papa honanti joibo rihbi bihyamahibo, honanmabo. <sup>4</sup> Jascapahbaan ta honan hihqui shinanxon bi jahuabi honanyamahihqui. Join bahchinanti res shinanquin. Yohuanai nincaxon joi bichinti res shinanquin. Jascapa shinanyabaan ta jonibo notsi notsimaresihqui. Sinacanannati shinanmaresquin. Noquen huetsa qui yohuanti shinanmaresquin. Huetsahon tiromajaquin shinanmaquin. <sup>5</sup> Jascapa joi bichish ta tiroma shinanyabo join rehtenanscαιqui Papan jojomabohax. Noquen Hihbo bihxon ta jayaxon coriqui bihti shinancaniqui honanyamaxon. <sup>6</sup> Noquen Hihbo bihxon tah non jayaxon coriqui bihti shinantimahi. Huetsa caya tah non hicha bihcoinai, coriqui tsamancatsihxonma bi shinanquin sirijaxon. <sup>7</sup> Jahuajomabi tah non nea nete qui cainnihqui. Jahuabi rihbi tah non

caquin sca boti hahtipahyamahi. <sup>8</sup> Piti jaxon chopá rihbi jaxon tah non jayaxon shinanquin sirijascathihi jahua hashoan queenyamahi. <sup>9</sup> Coriquiyahpacatsihquibo ta tiroma yoshiman paranihqui. Jatobihnoxon cahen jato shinan hinanquin. Joniboti tiromajanoxon ta jato mai meha shinanbo queenmahiqui jato queyobahinnoxon. Hicha tiroma queenti shinan cahen jato hinanquin. Masataibo sca janon cahen jato jascapahbo shinanbo hinanquin. <sup>10</sup> Coriqui queenyoraxon ta jatihibi tiroma shinan bihresscacanihqui. Coriqui queenxon rihbi ta Criston joi jenebahinscacanihqui caibaan. Criston joi jenebahinxon sca masa shinanscacanquin hicha.

### *Hihcoinjaquin Cristo jenetima*

<sup>11</sup> Jascapahbo queenyamabireshue, Papan baquen. Ponte hihti shinanhue, Papa shinanquin. Jan noque hahxonai honanrihbiquin. Joni huetsahon shinanrihbiquin. Noquen Hihbo jenexonma tenequin Honaxonbi rihbi caibo yohiquin. <sup>12</sup> Shinan camahahtanxon Cristo hahxonhue jaa chibanquin. Hichaxon jisibo tah min Cristo bijniqui. Jaatianbi ta mia queyoyamanox mananica sca Criston mia yohinishqui. Min queyoyamanox manascái honanquin sirijahue. <sup>13</sup> Noquen Papan ta jatihibi mohitahpabo jonijanishqui. Jahuen nincanon bi tah hen mia yohihi. Jesucriston nincanon bi rihbi. Jaan ta Poncio Pilato yohinishqui: Hea tah jihuemanicah qui, hahquin. <sup>14</sup> Noquen Hihbo Jesucristo jonon caman jahuen joi jascabijaquin

nincahue rishtaxonma. Mihqui jahuabi yohuan jayamanon siriresi jihuehue. <sup>15</sup> Noquen Hihbo joti tianbi ta Papan jaa raanyaxihqui qui, jaa huesti noquen qui qui hapo siri hihxon. Jaa ta jatihibi qui qui hapobaan qui qui hapo qui. Jatihibi hihbobaan hihbo rihbi. <sup>16</sup> Jaa huesti ta mahuayosma qui. Jonibaan teneyosma xabapan ta jaa jihuetihqui. Tsoanbi ta jaa jisyamanishqui. Tsoanbi rihbi tah non jaa jisti hahtipahyamahi. Mia tah min Xaba Hihbo qui Papan, Noque jascabijaquin hihbojahue hahnahue, jascajaquin rahan hih hen janon.

<sup>17</sup> Coriquiyahpabo sca sirijaquin yohihue, coriquiyahpahax tah hen hea hashoan shinanyahpa qui hihyamahue hahquin yohiquin. Jaton coriqui ta yamacahintihqui. Jaton coriqui shinanyamahahbo jato yohihue. Coriquima bi noquen Papa Dios shinanaahbo jato honanmaquin. Noquen Papan ta noque jatihibi hinanihqui non jenimanon. <sup>18</sup> Jaa coriquiyahpabo yohihue caibo rihbi yanapannon. Siribojaxonnon jato yohiquin. Pishinaibo jato hinanon yohuashihxonma. <sup>19</sup> Jascajaquin ta jaya jihuecointi tsinquicaniqui jihuecoinyahnoxon.

### *Quirica queyonoxon yohihi*

<sup>20</sup> Papan mia hinanni tee jisquin sirijahue, Timoteon. Rishtaya yohuan yohuanaibo nincayamayaxahnhue. Honanihcamaxon mia joi bichinaibo rihbi nincayamaquin. <sup>21</sup> Honanihcamaxon ta Papan joi bihquin bi cahnecaniqui caibaan.

Papan shinanya jihuenaahue, mato.

**Noquen hihbaan joi  
New Testament in Capanahua (PE:kaq:Capanahua)**  
copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Capanahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Capanahua [kaq], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Capanahua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
8b744608-7540-59b5-a4b9-20fb46e3f9c5